

design / kaschkasch

CZ Organický tvar podnože a modularita. Kolekce stolů P.O.V. působí nenápadně, zároveň se může stát středobodem místnosti. Závísí to pouze na úhlu pohledu, který zvolíte. Přichází ve dvou výškách, se třemi typy podnoží a šesti tvary stolového plátu. Celkově tento modulární systém obsahuje desítky variant, díky kterým je vhodný téměř do každého typu interiéru – kanceláři, jídelních prostorů, kaváren či restaurací. Je doplněn o stejnojmennou stohovatelnou stoličku, která je funkčním a hravým prvkem v místnosti. Kolekce se nabízí ve třech typech dřev, buku, dubu a americkém ořechu, které mohou být dokončeny v různých barevných variantách.

EN The P.O.V. collection features a modular design and an organically shaped table base. While it may look discreet, a P.O.V. table has the potential to command a room – it all depends on your point of view. P.O.V. tables come in two heights, three base types and six tabletop shapes.

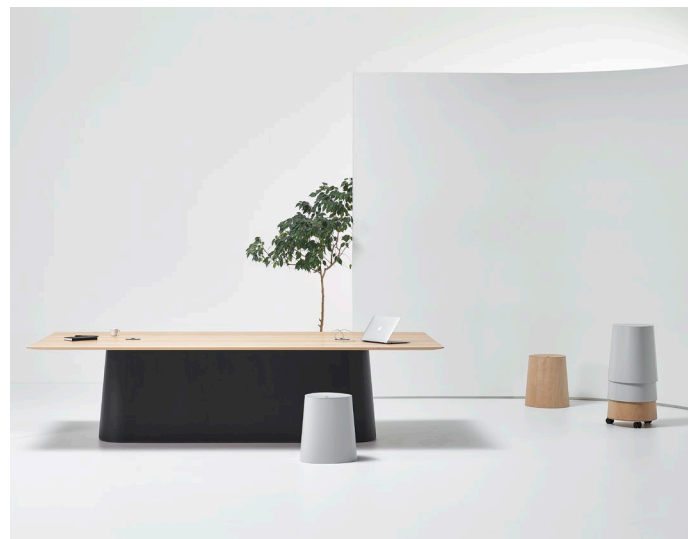
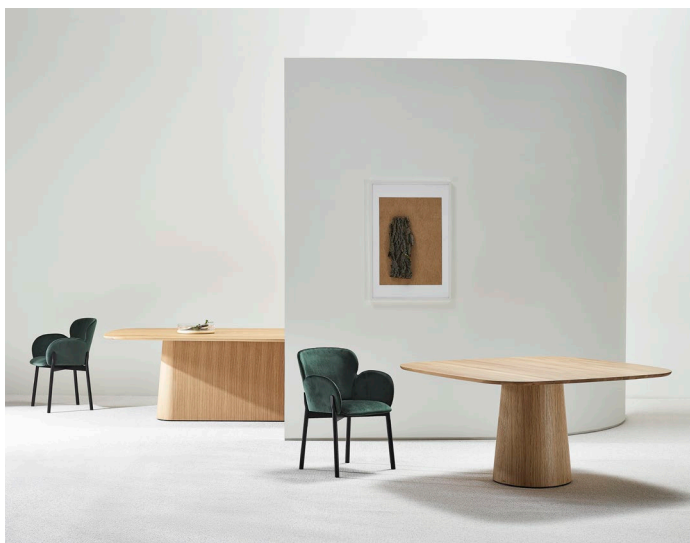
The modular system boasts dozens of options, making it suitable for almost any interior – an office, dining hall, cafe or restaurant. The collection includes a stackable dining stool of the same name, which serves both a functional as well as a playful role. The collection is available in three types of wood – beech, oak and American walnut – and finished in various colours.

DE Organische Form des Tischgestells. Modularität. Die Tischkollektion P.O.V. wirkt unauffällig, sie kann jedoch zum Raummittelpunkt werden. Dies hängt vom jeweils gewählten Blickwinkel ab. Der Tisch wird in zwei Höhen angeboten, mit drei Gestelltypen und sechs Tischplattenformen. Das modulare System bietet Dutzende von Optionen, so dass es sich für fast jede Räumlichkeit eignet – für ein Büro, einen Speisesaal, ein Café oder ein Restaurant. Das System wird durch den gleichnamigen stapelbaren Hocker vervollständigt, der ein funktionelles

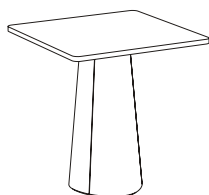
und spielerisches Element im Raum darstellt. Die Kollektion wird in drei Holzarten – Buche, Eiche und amerikanischer Nussbaum – angeboten, die in verschiedenen Farbvarianten geliefert werden können.

FR Forme organique du pied et modularité. La collection de tables P.O.V. a un aspect discret, mais peut devenir le point central de la pièce. Tout cela ne dépend que du point de vue que vous adoptez. Elle vous propose deux hauteurs, trois types de pied et six formes de plateau. Au total, ce système modulaire comprend des dizaines de versions, grâce auxquelles il peut s'adapter à tout type d'intérieur : bureaux, salles à manger, cafés ou restaurant. Il est accompagné d'une chaise empilable du même nom, qui deviendra un élément fonctionnel et fun de votre espace. La collection est disponible en trois types de bois : hêtre, chêne et noyer américain, qui peuvent recevoir une finition en différentes couleurs.

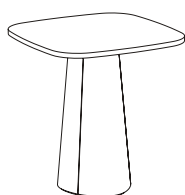
PL Organiczny kształt i modułowe podstawy. Kolekcja stolów P.O.V. wydaje się niepozorna, a jednak może skupić uwagę w każdym pomieszczeniu. Wszystko zależy od wybranego punktu widzenia (stąd nazwa kolekcji – Point Of View). Stoły występują w dwóch wysokościach, z trzema typami podstaw i sześcioma kształtami blatów. Łącznie ten modułowy system zawiera dziesiątki wariantów, dzięki czemu nadaje się do każdego rodzaju wnętrza – biur, jadalni, kawiarni i restauracji. Uzupełnieniem jest taboret o tej samej nazwie, który można ustawić w stopy, będące funkcjonalnym i zabawnym elementem pokoju. Kolekcja oferowana jest w trzech gatunkach drewna: buku, dębie i orzechu amerykańskim, które mogą być wykończone w różnych kolorach.



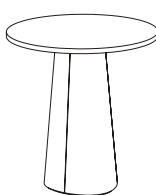
4M5 460



4M5 460



4M5 460



P.O.V.	4M5 460	4M5 460	4M5 460	4M5 460	4M5 460	4M5 460
	M	M	M	B	B	B
tvar plátu shape of the tabletop Form der Tischplatte forme du plateau kształt blatu	2	3	1	2	3	1
rozměr plátu table top size Maße der Tischplatte dimensions de la plaque rozmiar blatu	60 × 60 cm 70 × 70 cm 80 × 80 cm	60 × 60 cm 70 × 70 cm 80 × 80 cm	∅ 60 ∅ 70 ∅ 80	60 × 60 cm 70 × 70 cm 80 × 80 cm	60 × 60 cm 70 × 70 cm 80 × 80 cm	∅ 60 ∅ 70 ∅ 80
tloušťka plátu table top thickness Plattenstärke épaisseur du plateau grubość blatu	25 mm	25 mm	25 mm	20 mm	20 mm	20 mm
výška stolu total height Tischhöhe hauteur de la table wysokość stołu	75.5 cm	75.5 cm	75.5 cm	75 cm	75 cm	75 cm
výška po lub height up to the apron Höhe bis zur Zarge hauteur jusqu'au bord inférieur wysokość do oskrzyni	73 cm	73 cm	73 cm	73 cm	73 cm	73 cm
celková šířka podnože total width of the base Gesamtbreite des Gestells largeur totale de la base całkowita szerokość podstawy	35 cm	35 cm	35 cm	35 cm	35 cm	35 cm
celková délka podnože total length of the base Gesamtlänge des Gestells longueur totale de la base całkowita długość podstawy	35 cm	35 cm	35 cm	35 cm	35 cm	35 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	36.1 kg 43.7 kg 51.7 kg	35.5 kg 43 kg 50.8 kg	29.5 kg 36.6 kg 38.8 kg	35.1 kg 42.3 kg 50 kg	34.5 kg 41.6 kg 49.1 kg	28.7 kg 35.5 kg 37.5 kg

tvar plátu, shape of the tabletop, Form der Tischplatte, forme du plateau, kształt blatu:
 1 – kruh, circle, Kreis, rond, koło
 2 – čtverec, square, Quadrat, carré, kwadrat
 3 – sférický čtverec, spheric square, Kugelquadrat, carré sphérique, kwadrat sferyczny

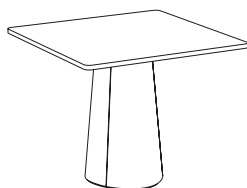


Provedení produktu – vizte poslední strana
 Product execution – see the last page
 Produktausführung – siehe die letzte Seite
 Exécution du produit – voir la dernière page
 Wykończenie produktu – patrz ostatnią stronę

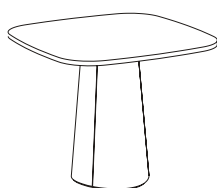


ISO 9001:2008
 ISO 14001:2004

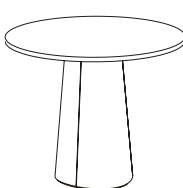
4M5 461



4M5 461



4M5 461



P.O.V.	4M5 461	4M5 461	4M5 461	4M5 461	4M5 461	4M5 461
	M	M	M	B	B	B
tvar plátu shape of the tabletop Form der Tischplatte forme du plateau kształt blatu	2	3	1	2	3	1
rozměr plátu table top size Maße der Tischplatte dimensions de la plaque rozmiar blatu	90 × 90 cm 100 × 100 cm 110 × 110 cm	90 × 90 cm 100 × 100 cm 110 × 110 cm	∅ 90 ∅ 100 ∅ 110	90 × 90 cm 100 × 100 cm 110 × 110 cm	90 × 90 cm 100 × 100 cm 110 × 110 cm	∅ 90 ∅ 100 ∅ 110
tloušťka plátu table top thickness Plattenstärke épaisseur du plateau grubość blatu	25 mm	25 mm	25 mm	20 mm	20 mm	20 mm
výška stolu total height Tischhöhe hauteur de la table wysokość stołu	75.5 cm	75.5 cm	75.5 cm	75 cm	75 cm	75 cm
výška po lub height up to the apron Höhe bis zur Zarge hauteur jusqu'au bord inférieur wysokość do oskrzyni	73 cm	73 cm	73 cm	73 cm	73 cm	73 cm
celková šířka podnože total width of the base Gesamtbreite des Gestells largeur totale de la base całkowita szerokość podstawy	40 cm	40 cm	40 cm	40 cm	40 cm	40 cm
celková délka podnože total length of the base Gesamtlänge des Gestells longueur totale de la base całkowita długość podstawy	40 cm	40 cm	40 cm	40 cm	40 cm	40 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	62.6 kg 76.5 kg 90.7 kg	61.3 kg 74.9 kg 88.8 kg	44 kg 52.1 kg 60.5 kg	60.3 kg 73.6 kg 87.2 kg	59.3 kg 72.3 kg 85.6 kg	42.3 kg 49.9 kg 57.7 kg

tvar plátu, shape of the tabletop, Form der Tischplatte, forme du plateau, kształt blatu:
 1 - kruh, circle, Kreis, rond, koło
 2 - čtverec, square, Quadrat, carré, kwadrat
 3 - sférický čtverec, spheric square, Kugelquadrat, carré sphérique, kwadrat sferyczny



Provedení produktu - vizte poslední strana
 Product execution - see the last page
 Produktausführung - siehe die letzte Seite
 Exécution du produit - voir la dernière page
 Wykończenie produktu - patrz ostatnią stronę

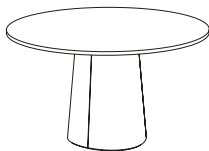
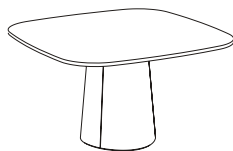
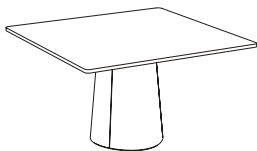


ISO 9001:2008
 ISO 14001:2004

4M5 462

4M5 462

4M5 462



P.O.V.	4M5 462	4M5 462	4M5 462	4M5 462	4M5 462	4M5 462
	M	M	M	B	B	B
tvar plátu shape of the tabletop Form der Tischplatte forme du plateau kształt blatu	2	3	1	2	3	1
rozměr plátu table top size Maße der Tischplatte dimensions de la plaque rozmiar blatu	120 × 120 cm	120 × 120 cm	∅ 120			
	130 × 130 cm	130 × 130 cm	∅ 130			
	140 × 140 cm	140 × 140 cm	∅ 140			
	150 × 150 cm	150 × 150 cm	∅ 150	120 × 120 cm	120 × 120 cm	∅ 120
tloušťka plátu table top thickness Plattenstärke épaisseur du plateau grubość blatu	25 mm	25 mm	25 mm	20 mm	20 mm	20 mm
výška stolu total height Tischhöhe hauteur de la table wysokość stołu	75.5 cm	75.5 cm	75.5 cm	75 cm	75 cm	75 cm
výška po lub height up to the apron Höhe bis zur Zarge hauteur jusqu'au bord inférieur wysokość do oskrzyni	73 cm	73 cm	73 cm	73 cm	73 cm	73 cm
celková šířka podnože total width of the base Gesamtbreite des Gestells largeur totale de la base całkowita szerokość podstawy	52 cm	52 cm	52 cm	52 cm	52 cm	52 cm
celková délka podnože total length of the base Gesamtlänge des Gestells longueur totale de la base całkowita długość podstawy	52 cm	52 cm	52 cm	52 cm	52 cm	52 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	75.6 kg	73.2 kg	39.3 kg			
	90.7 kg	87.8 kg	53.3 kg			
	106.1 kg	103 kg	62.6 kg			
	132 kg	128.6 kg	82.2 kg	74.5 kg	69.5 kg	36.1 kg

tvar plátu, shape of the tabletop, Form der Tischplatte, forme du plateau, kształt blatu:
 1 – kruh, circle, Kreis, rond, koło
 2 – čtverec, square, Quadrat, carré, kwadrat
 3 – sférický čtverec, spheric square, Kugelquadrat, carré sphérique, kwadrat sferyczny

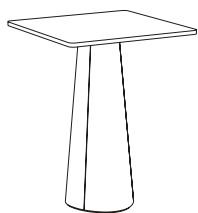


Provedení produktu – vizte poslední strana
 Product execution – see the last page
 Produktausführung – siehe die letzte Seite
 Exécution du produit – voir la dernière page
 Wykończenie produktu – patrz ostatnią stronę

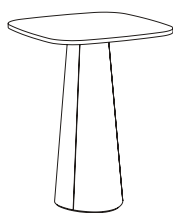


ISO 9001:2008
 ISO 14001:2004

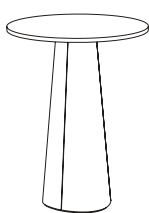
4M5 463



4M5 463



4M5 463



P.O.V.	4M5 463	4M5 463	4M5 463	4M5 463	4M5 463	4M5 463
	M	M	M	B	B	B
tvar plátu shape of the tabletop Form der Tischplatte forme du plateau kształt blatu	2	3	1	2	3	1
rozměr plátu table top size Maße der Tischplatte dimensions de la plaque rozmiar blatu	70 × 70 cm 80 × 80 cm 90 × 90 cm 100 × 100 cm	70 × 70 cm 80 × 80 cm 90 × 90 cm 100 × 100 cm	∅ 70 ∅ 80 ∅ 90 ∅ 100	70 × 70 cm 80 × 80 cm 90 × 90 cm 100 × 100 cm	70 × 70 cm 80 × 80 cm 90 × 90 cm 100 × 100 cm	∅ 70 ∅ 80 ∅ 90 ∅ 100
tloušťka plátu table top thickness Plattenstärke épaisseur du plateau grubość blatu	25 mm	25 mm	25 mm	20 mm	20 mm	20 mm
výška stolu total height Tischhöhe hauteur de la table wysokość stołu	106.5 cm	106.5 cm	106.5 cm	106 cm	106 cm	106 cm
výška po lub height up to the apron Höhe bis zur Zarge hauteur jusqu'au bord inférieur wysokość do oskrzyni	104 cm	104 cm	104 cm	104 cm	104 cm	104 cm
celková šířka podnože total width of the base Gesamtbreite des Gestells largeur totale de la base całkowita szerokość podstawy	40 cm	40 cm	40 cm	40 cm	40 cm	40 cm
celková délka podnože total length of the base Gesamtlänge des Gestells longueur totale de la base całkowita długość podstawy	40 cm	40 cm	40 cm	40 cm	40 cm	40 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	32.5 kg 45.5 kg 54 kg 72.9 kg	31.8 kg 44.6 kg 52.7 kg 71.3 kg	30.4 kg 37.6 kg 40.4 kg 53.5 kg	31.1 kg 43.8 kg 51.7 kg 70 kg	30.4 kg 42.9 kg 50.7 kg 68.7 kg	29.3 kg 36.3 kg 38.7 kg 51.3 kg

tvar plátu, shape of the tabletop, Form der Tischplatte, forme du plateau, kształt blatu:
 1 – kruh, circle, Kreis, rond, koło
 2 – čtverec, square, Quadrat, carré, kwadrat
 3 – sférický čtverec, spheric square, Kugelquadrat, carré sphérique, kwadrat sferyczny

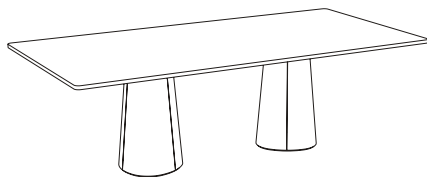


Provedení produktu – vizte poslední strana
 Product execution – see the last page
 Produktausführung – siehe die letzte Seite
 Exécution du produit – voir la dernière page
 Wykończenie produktu – patrz ostatnią stronę

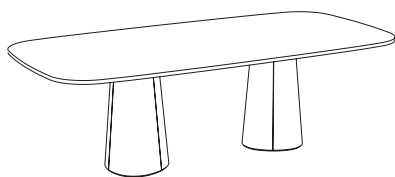


ISO 9001:2008
 ISO 14001:2004

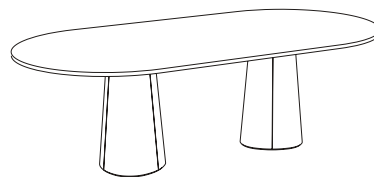
4M5 464



4M5 464



4M5 464



P.O.V.	4M5 464	4M5 464	4M5 464	4M5 464	4M5 464	4M5 464
	M	M	M	B	B	B
tvar plátu shape of the tabletop Form der Tischplatte forme du plateau kształt blatu	5	6	4	5	6	4
rozměr plátu table top size Maße der Tischplatte dimensions de la plaque rozmiar blatu	120 × 240 cm	120 × 240 cm	120 × 240 cm	120 × 240 cm	120 × 240 cm	120 × 240 cm
tloušťka plátu table top thickness Plattenstärke épaisseur du plateau grubość blatu	25 mm	25 mm	25 mm	20 mm	20 mm	20 mm
výška stolu total height Tischhöhe hauteur de la table wysokość stołu	75.5 cm	75.5 cm	75.5 cm	75 cm	75 cm	75 cm
výška po lub height up to the apron Höhe bis zur Zarge hauteur jusqu'au bord inférieur wysokość do oskrzyni	73 cm	73 cm	73 cm	73 cm	73 cm	73 cm
celková šířka podnože total width of the base Gesamtbreite des Gestells largeur totale de la base całkowita szerokość podstawy	40 cm	40 cm	40 cm	40 cm	40 cm	40 cm
celková délka podnože total length of the base Gesamtlänge des Gestells longueur totale de la base całkowita długość podstawy	152.5 cm	152.5 cm	152.5 cm	152.5 cm	152.5 cm	152.5 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	175.7 kg	173.2 kg	170 kg	165 kg	163 kg	160.4 kg

tvar plátu, shape of the tabletop, Form der Tischplatte, forme du plateau, kształt blatu:

4 – ovál, oval, Oval, ovale, oval

5 – obdélník, rectangle, Rechteck, rectangle, prostokąt

6 – sférický obdélník, spheric rectangle, Kugelrechteck, rectangle sphérique, prostokąt sferyczny



Provedení produktu – vizte poslední strana

Product execution – see the last page

Produktausführung – siehe die letzte Seite

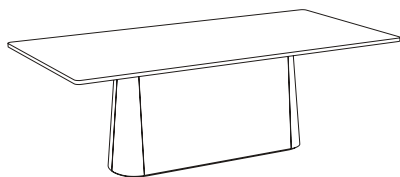
Exécution du produit – voir la dernière page

Wykończenie produktu – patrz ostatnią stronę

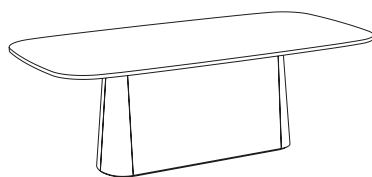


ISO 9001:2008
ISO 14001:2004

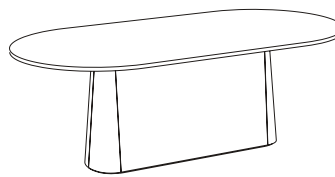
4M5 465



4M5 465



4M5 465



P.O.V.	4M5 465	4M5 465	4M5 465	4M5 465	4M5 465	4M5 465
	M	M	M	B	B	B
tvar plátu shape of the tabletop Form der Tischplatte forme du plateau kształt blatu	5	6	4	5	6	4
rozměr plátu table top size Maße der Tischplatte dimensions de la plaque rozmiar blatu	110 × 220 cm 120 × 240 cm	110 × 220 cm 120 × 240 cm	110 × 220 cm 120 × 240 cm	110 × 220 cm 120 × 240 cm	110 × 220 cm 120 × 240 cm	110 × 220 cm 120 × 240 cm
tloušťka plátu table top thickness Plattenstärke épaisseur du plateau grubość blatu	25 mm	25 mm	25 mm	20 mm	20 mm	20 mm
výška stolu total height Tischhöhe hauteur de la table wysokość stołu	75.5 cm	75.5 cm	75.5 cm	75 cm	75 cm	75 cm
výška po lub height up to the apron Höhe bis zur Zarge hauteur jusqu'au bord inférieur wysokość do oskrzyni	73 cm	73 cm	73 cm	73 cm	73 cm	73 cm
celková šířka podnože total width of the base Gesamtbreite des Gestells largeur totale de la base całkowita szerokość podstawy	35 cm	35 cm	35 cm	35 cm	35 cm	35 cm
celková délka podnože total length of the base Gesamtlänge des Gestells longueur totale de la base całkowita długość podstawy	132.5 cm 152.5 cm	132.5 cm 152.5 cm	132.5 cm 152.5 cm	132.5 cm 152.5 cm	132.5 cm 152.5 cm	132.5 cm 152.5 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	115.2 kg 137.8 kg	113 kg 135.3 kg	110.4 kg 132.1 kg	106.2 kg 127.1 kg	104.5 kg 125.1 kg	102.4 kg 122.5 kg

tvar plátu, shape of the tabletop, Form der Tischplatte, forme du plateau, kształt blatu:

4 - ovál, oval, Oval, ovale, oval

5 - obdélník, rectangle, Rechteck, rectangle, prostokąt

6 - sférický obdélník, spheric rectangle, Kugelrechteck, rectangle sphérique, prostokąt sferyczny



Provedení produktu - vizte poslední strana

Product execution - see the last page

Produktausführung - siehe die letzte Seite

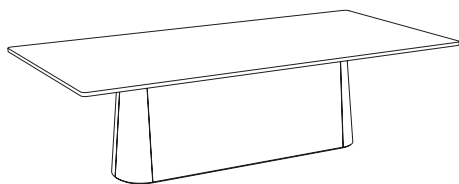
Exécution du produit - voir la dernière page

Wykończenie produktu - patrz ostatnią stronę

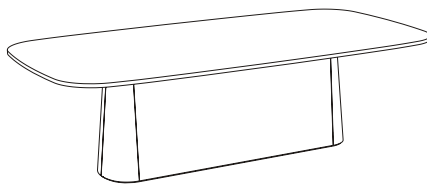


ISO 9001:2008
ISO 14001:2004

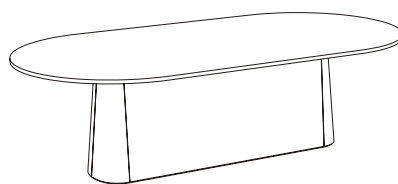
4M5 466



4M5 466



4M5 466



P.O.V.	4M5 466	4M5 466	4M5 466
	M	M	M
tvar plátu shape of the tabletop Form der Tischplatte forme du plateau kształt blatu	5	6	4
rozměr plátu table top size Maße der Tischplatte dimensions de la plaque rozmiar blatu	130 × 260 cm	130 × 260 cm	130 × 260 cm
tloušťka plátu table top thickness Plattenstärke épaisseur du plateau grubość blatu	25 mm	25 mm	25 mm
výška stolu total height Tischhöhe hauteur de la table wysokość stołu	75.5 cm	75.5 cm	75.5 cm
výška po lub height up to the apron Höhe bis zur Zarge hauteur jusqu'au bord inférieur wysokość do oskrzyni	73 cm	73 cm	73 cm
celková šířka podnože total width of the base Gesamtbreite des Gestells largeur totale de la base całkowita szerokość podstawy	40 cm	40 cm	40 cm
celková délka podnože total length of the base Gesamtlänge des Gestells longueur totale de la base całkowita długość podstawy	172.5 cm	172.5 cm	172.5 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	150.9 kg	147.9 kg	144.7 kg

tvar plátu, shape of the tabletop, Form der Tischplatte, forme du plateau, kształt blatu:
 4 – ovál, oval, Oval, ovale, oval
 5 – obdélník, rectangle, Rechteck, rectangle, prostokąt
 6 – sférický obdélník, spheric rectangle, Kugelrechteck, rectangle sphérique, prostokąt sferyczny

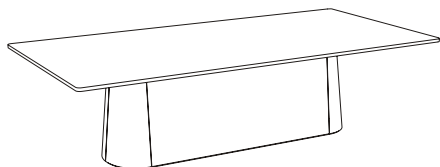


Provedení produktu – vizte poslední strana
 Product execution – see the last page
 Produktausführung – siehe die letzte Seite
 Exécution du produit – voir la dernière page
 Wykończenie produktu – patrz ostatnią stronę

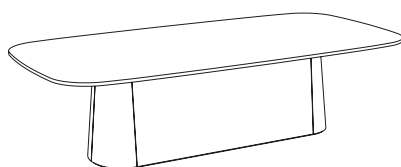


ISO 9001:2008
 ISO 14001:2004

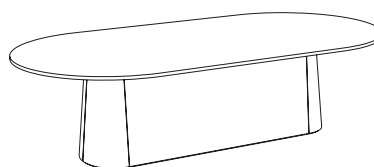
4M5 467



4M5 467



4M5 467



P.O.V.	4M5 467	4M5 467	4M5 467
	M	M	M
tvar plátu shape of the tabletop Form der Tischplatte forme du plateau kształt blatu	5	6	4
rozměr plátu table top size Maße der Tischplatte dimensions de la plaque rozmiar blatu	140 × 280 cm 150 × 300 cm	140 × 280 cm 150 × 300 cm	140 × 280 cm 150 × 300 cm
tloušťka plátu table top thickness Plattenstärke épaisseur du plateau grubość blatu	25 mm	25 mm	25 mm
výška stolu total height Tischhöhe hauteur de la table wysokość stołu	75.5 cm	75.5 cm	75.5 cm
výška po lub height up to the apron Höhe bis zur Zarge hauteur jusqu'au bord inférieur wysokość do oskrzyni	73 cm	73 cm	73 cm
celková šířka podnože total width of the base Gesamtbreite des Gestells largeur totale de la base całkowita szerokość podstawy	52 cm	52 cm	52 cm
celková délka podnože total length of the base Gesamtlänge des Gestells longueur totale de la base całkowita długość podstawy	192.5 cm 212.5 cm	192.5 cm 212.5 cm	192.5 cm 212.5 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	171.1 kg 205.7 kg	167.3 kg 201.2 kg	162.7 kg 196 kg

tvar plátu, shape of the tabletop, Form der Tischplatte, forme du plateau, kształt blatu:
 4 – ovál, oval, Oval, ovale, oval
 5 – obdélník, rectangle, Rechteck, rectangle, prostokąt
 6 – sférický obdélník, spheric rectangle, Kugelrechteck, rectangle sphérique, prostokąt sferyczny



Provedení produktu – vizte poslední strana
 Product execution – see the last page
 Produktausführung – siehe die letzte Seite
 Exécution du produit – voir la dernière page
 Wykończenie produktu – patrz ostatnią stronę

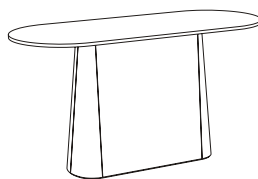
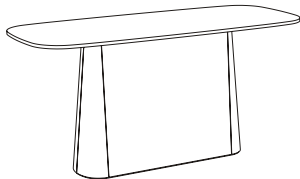
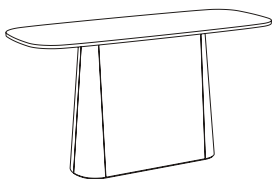


ISO 9001:2008
 ISO 14001:2004

4M5 468

4M5 468

4M5 468



P.O.V.	4M5 468	4M5 468	4M5 468	4M5 468	4M5 468	4M5 468
	M	M	M	B	B	B
tvar plátu shape of the tabletop Form der Tischplatte forme du plateau kształt blatu	5	6	4	5	6	4
rozměr plátu table top size Maße der Tischplatte dimensions de la plaque rozmiar blatu	80 × 200 cm 90 × 220 cm 100 × 240 cm	80 × 200 cm 90 × 220 cm 100 × 240 cm	80 × 200 cm 90 × 220 cm 100 × 240 cm	80 × 200 cm 90 × 220 cm 100 × 240 cm	80 × 200 cm 90 × 220 cm 100 × 240 cm	80 × 200 cm 90 × 220 cm 100 × 240 cm
tloušťka plátu table top thickness Plattenstärke épaisseur du plateau grubość blatu	25 mm	25 mm	25 mm	20 mm	20 mm	20 mm
výška stolu total height Tischhöhe hauteur de la table wysokość stołu	106.5 cm	106.5 cm	106.5 cm	106 cm	106 cm	106 cm
výška po lub height up to the apron Höhe bis zur Zarge hauteur jusqu'au bord inférieur wysokość do oskrzyni	104 cm	104 cm	104 cm	104 cm	104 cm	104 cm
celková šířka podnože total width of the base Gesamtbreite des Gestells largeur totale de la base całkowita szerokość podstawy	40 cm	40 cm	40 cm	40 cm	40 cm	40 cm
celková délka podnože total length of the base Gesamtlänge des Gestells longueur totale de la base całkowita długość podstawy	117.5 cm 137.5 cm 157.5 cm	117.5 cm 137.5 cm 157.5 cm	117.5 cm 137.5 cm 157.5 cm	117.5 cm 137.5 cm 157.5 cm	117.5 cm 137.5 cm 157.5 cm	117.5 cm 137.5 cm 157.5 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	87.8 kg 110 kg 133 kg	86 kg 107.9 kg 130.4 kg	84.9 kg 106.6 kg 128.7 kg	81.4 kg 102.1 kg 123.4 kg	80 kg 100.4 kg 121.3 kg	79.2 kg 99.3 kg 120 kg

tvar plátu, shape of the tabletop, Form der Tischplatte, forme du plateau, kształt blatu:

4 - ovál, oval, Oval, ovale, oval

5 - obdélník, rectangle, Rechteck, rectangle, prostokąt

6 - sférický obdélník, spheric rectangle, Kugelrechteck, rectangle sphérique, prostokąt sferyczny



Provedení produktu - vizte poslední strana

Product execution - see the last page

Produktausführung - siehe die letzte Seite

Exécution du produit - voir la dernière page

Wykończenie produktu - patrz ostatnią stronę

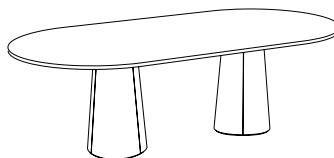
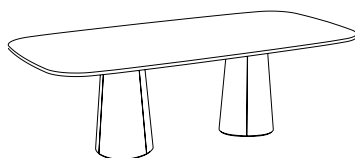
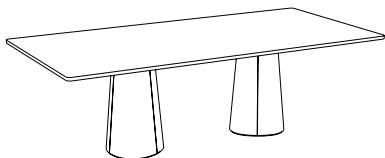


ISO 9001:2008
ISO 14001:2004

425 470

425 470

425 470



P.O.V.	425 470	425 470	425 470	425 470	425 470	425 470
	M	M	M	B	B	B
tvar plátu shape of the tabletop Form der Tischplatte forme du plateau kształt blatu	5	6	4	5	6	4
rozměr plátu table top size Maße der Tischplatte dimensions de la plaque rozmiar blatu	80 × 180 cm 90 × 180 cm 90 × 200 cm 100 × 200 cm 100 × 220 cm	80 × 180 cm 90 × 180 cm 90 × 200 cm 100 × 200 cm 100 × 220 cm	80 × 180 cm 90 × 180 cm 90 × 200 cm 100 × 200 cm 100 × 220 cm	80 × 180 cm 90 × 180 cm 90 × 200 cm 100 × 200 cm 100 × 220 cm	80 × 180 cm 90 × 180 cm 90 × 200 cm 100 × 200 cm 100 × 220 cm	80 × 180 cm 90 × 180 cm 90 × 200 cm 100 × 200 cm 100 × 220 cm
tloušťka plátu table top thickness Plattenstärke épaisseur du plateau grubość blatu	25 mm	25 mm	25 mm	20 mm	20 mm	20 mm
výška stolu total height Tischhöhe hauteur de la table wysokość stołu	75.5 cm	75.5 cm	75.5 cm	75 cm	75 cm	75 cm
výška po lub height up to the apron Höhe bis zur Zarge hauteur jusqu'au bord inférieur wysokość do oskrzyni	73 cm	73 cm	73 cm	73 cm	73 cm	73 cm
celková šířka podnože total width of the base Gesamtbreite des Gestells largeur totale de la base całkowita szerokość podstawy	35 cm	35 cm	35 cm	35 cm	35 cm	35 cm
celková délka podnože total length of the base Gesamtlänge des Gestells longueur totale de la base całkowita długość podstawy	133 cm 123 cm 143 cm 133 cm 153 cm	133 cm 123 cm 143 cm 133 cm 153 cm	133 cm 123 cm 143 cm 133 cm 153 cm	133 cm 123 cm 143 cm 133 cm 153 cm	133 cm 123 cm 143 cm 133 cm 153 cm	133 cm 123 cm 143 cm 133 cm 153 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	106.4 kg 120 kg 123.6 kg 127.6 kg 131.6 kg	104.7 kg 118.2 kg 121.4 kg 125.7 kg 129 kg	103.7 kg 116.5 kg 120.1 kg 123.3 kg 127.3 kg	100.6 kg 113.5 kg 116.4 kg 119.6 kg 122.8 kg	99.2 kg 112 kg 114.7 kg 118.1 kg 120.7 kg	98.4 kg 110.7 kg 113.6 kg 116.2 kg 119.4 kg

tvar plátu, shape of the tabletop, Form der Tischplatte, forme du plateau, kształt blatu:

4 - ovál, oval, Oval, ovale, oval

5 - obdélník, rectangle, Rechteck, rectangle, prostokąt

6 - sférický obdélník, spheric rectangle, Kugelrechteck, rectangle sphérique, prostokąt sferyczny



Provedení produktu - vizte poslední strana

Product execution - see the last page

Produktausführung - siehe die letzte Seite

Exécution du produit - voir la dernière page

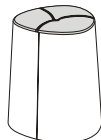
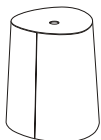
Wykończenie produktu - patrz ostatnią stronę



ISO 9001:2008
ISO 14001:2004

371 459

373 459



P.O.V.	371 459	373 459
celková výška, šířka, hloubka total height, width, depth Gesamthöhe, Gesamtbreite, Gesamttiefe hauteur, largeur, profondeur totale całkowita wysokość, szerokość, głębokość	45 cm 40 cm 40 cm	46.3 cm 40 cm 40 cm
výška loketniku armrest height Armlehnenhöhe hauteur de l'accoudoir wysokość podłokietnika	—	—
výška, šířka, hloubka sedadla height, width, depth of seat Sitzhöhe, Sitzbreite, Sitztiefe hauteur, largeur, profondeur du siège wysokość, szerokość, głębokość siedzenia	45 cm 33 cm 33 cm	46.3 cm 33 cm 33 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	3.5 kg	3.6 kg
stohovatelnost stackability Stapelbar empilable sztaplowalność	10	10
okopová lišta footrest plate Schutzleiste tôle de protection listwa podnóżka	—	—
spojování do řad connection into rows Reihenverbindung raccordement en rangées łączenie w rzędy	—	—

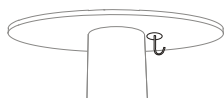


Provedení produktu – vizte poslední strana
 Product execution – see the last page
 Produktausführung – siehe die letzte Seite
 Exécution du produit – voir la dernière page
 Wykończenie produktu – patrz ostatnią stronę



ISO 9001:2008
 ISO 14001:2004

4M5 468



4M5 468



P.O.V.	309 495
typ type Typ type typ	háček k barovým stolům hook for use with P.O.V bar tables Haken zur Benutzung mit P.O.V. Bartischen crochet pour tables de bar haczyk do stołów barowych P.O.V.
celková výška, šířka, hloubka total height, width, depth Gesamthöhe, Gesamtbreite, Gesamttiefe hauteur, largeur, profondeur totale całkowita wysokość, szerokość, głębokość	7 cm 6 cm 7 cm
tloušťka základny base thickness Dicke der Haken-Basisplatte épaisseur de la base du crochet grubość podstawy	0.25 cm
tloušťka háčku hook thickness Hackendicke épaisseur du crochet grubość haczyka	1 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	0.12 kg

P.O.V.	799 458
typ type Typ type typ	vozik trolley Wagen chariot wózek
celková výška, šířka, hloubka total height, width, depth Gesamthöhe, Gesamtbreite, Gesamttiefe hauteur, largeur, profondeur totale całkowita wysokość, szerokość, głębokość	8.5 cm 40 cm 40 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	3.3 kg

CZ Na tento minimalistický a nenápadný vozík lze nastohovat až 10 stoliček.

FR Le chariot minimaliste et discret peut contenir jusqu'à 10 chaises empilées.

EN This minimalist, discreet trolley can stack up to 10 stools.

PL Na tym minimalistycznym i niepozornym wózku można ustawić do 10 taboretów.

DE Auf diesem minimalistischen und unauffälligen Wagen lassen sich bis zu 10 Hocker stapeln.

CZ Háček je určen pro varianty bistro stolů a jeho nosnost je 5 kg. Háček dodáváme samostatně s návodem, přičemž je možné jej nainstalovat pouze na předem označené místo.

FR Le crochet est conçu pour les variantes de tables de bistrot et sa capacité de charge est de 5 kg. Le crochet est livré séparément avec vis et notice de montage. L'emplacement de son installation est marqué au-dessous de la plaque de table.








EN The hook is intended for bistro tables and has a maximum carrying capacity of 5 kg. The hook is supplied separately together with fastening screws and installation instructions. The space identified for the placement of the hook is indicated on the underside of the tabletop.



PL Haczyk przeznaczony jest do różnych wariantów stołów kawiarnianych, a jego nośność to 5 kg. Haczyk dostarczamy osobno ze śrubami i instrukcją montażu. Miejsce przeznaczone do jego montażu jest oznaczone od spodu blatu.

DE Der Haken ist für Bistrotische bestimmt, wobei die Tragfähigkeit 5 kg beträgt. Der Haken wird separat mit Schrauben und Montageanleitung geliefert. Die Montagestelle wird unten an der Tischplatte markiert.



ISO 9001:2008
ISO 14001:2004

Produkt je dostupný v provedení	Product is available in the following version	Produkt ist in den angegebenen Variationen erhältlich	Le produit est disponible en version	Produkt jest dostępny także w wersji
 buk	beech	Buche	hêtre	buk
 dub	oak	Eiche	chêne	dąb
 americký ořech	american walnut	Amerikanischer Nussbaum	noyer américain	orzecch amerykański
 čalounění	upholstery	gepolstert	tapissage	tapicerka
 plát masiv	solid wood top	Massivplatte	plateau bois massif	blat lite drewno
 plát multiplex dýhovaný	multiplex top + veneered surface	Sperrholzplatte (Multiplex-Platte) + Furnieroberfläche	plateau multiplex + placage de surface	blat multiplex + powierzchnia fornir
 plát multiplex + nano laminát / plát multiplex + HPL laminát	multiplex + nanolaminate / multiplex + HPL laminate	Sperrholz + Nano-Laminat / Sperrholz + HPL Laminat	plateau multiplex + nano-stratifié / plateau multiplex + HPL	multiplex + laminat nano / multiplex + laminat HPL

Plát/povrch	Top/surface	Platte/Oberfläche	Plateau/surface	Blat/powierzchnia
 M masiv	solid wood	Massiv	bois massif	lite drewno
 B multiplex	multiplex	Multiplex	multiplex	multiplex

Varianty hran stolových plátů	Table top edge variations	Varianten der Tischplattenkanten	Variantes de bords de plateaux de table	Warianty krawędzi blatu
rovná hrana	straight edge	Gerade Kante	bord droit	krawędź prosta
spodní hrana zakulacená	low rounded edge / Radius edge	Niedrige abgerundete Kante / Radiuskante	bord inférieur arrondi	krawędź zaoblona
spodní hrana zkosená	low bevelled edge / Chamfer edge	Niedrige abgeschrägte Kante / Fasen-Kante	bord inférieur biseauté	krawędź ukośna



ISO 9001:2008
ISO 14001:2004